



Asamblea General

Septuagésimo noveno período de sesiones

Documentos oficiales

63^a sesión plenaria

Viernes 11 de abril de 2025, a las 10.00 horas

Nueva York

Presidencia: Sr. Yang (Camerún)

En ausencia del Presidente, el Sr. Jackman (Barbados), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 10.00 horas.

Tema 143 del programa (continuación)

Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Carta de fecha 28 de marzo de 2025 dirigida a la Presidencia de la Asamblea General por el Secretario General (A/79/720/Add.4)

El Presidente Interino (habla en inglés): De conformidad con la práctica establecida, quisiera señalar a la atención de la Asamblea General el documento A/79/720/Add.4, en el que el Secretario General informa a la Presidencia de la Asamblea General de que, desde la publicación de su comunicación contenida en el documento A/79/720/Add.3, el Congo ha efectuado el pago necesario para reducir la suma que adeuda a un nivel inferior al especificado en el Artículo 19 de la Carta.

¿Puedo considerar que la Asamblea General toma nota de la información contenida en ese documento?

Así queda acordado.

Homenaje a la memoria del Presidente de la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones, Excmo. Sr. Amara Essy

El Presidente Interino (habla en inglés): Tengo el triste deber de rendir homenaje a la memoria del Presidente de la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones, Excmo. Sr. Amara Essy, de Côte d'Ivoire, fallecido el 8 de abril. En nombre de la Asamblea General, quisiera transmitir nuestro más sentido pésame al Gobierno y al pueblo de Côte d'Ivoire, así como a la afligida familia del Excmo. Sr. Amara Essy.

Invito a los representantes a ponerse de pie y guardar un minuto de silencio en homenaje a la memoria del Excmo. Sr. Amara Essy.

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, a la Jefatura del Servicio de Actas Literales, oficina AB-0928 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).



Los miembros de la Asamblea General guardan un minuto de silencio.

Tema 13 del programa (continuación)

Aplicación y seguimiento integrados y coordinados de los resultados de las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas en las esferas económica y social y esferas conexas

Proyecto de resolución (A/79/L.71)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Procederemos ahora a examinar el proyecto de resolución A/79/L.71.

Doy la palabra al representante de la Secretaría.

Sr. Nakano (Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias) (*habla en inglés*): La presente declaración oral se formula de conformidad con el artículo 153 del Reglamento de la Asamblea General. La presente declaración se ha distribuido también entre los Estados Miembros.

De conformidad con el párrafo 1 del proyecto de resolución, la Asamblea General acogería con beneplácito y aceptaría con aprecio el generoso ofrecimiento del Gobierno de Turkmenistán de acoger la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral y decidiría que la Conferencia se celebre en Avaza y tenga una duración de cuatro días, del 5 al 8 de agosto de 2025, al más alto nivel posible, con los Jefes y Jefas de Estado y de Gobierno, sobre el tema “Impulsar el progreso mediante las alianzas”.

En caso de que la Asamblea apruebe el proyecto de resolución A/79/L.71, el Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias y el Departamento de Comunicación Global deberían asumir un volumen de trabajo adicional, en términos de reuniones o de documentación, por un costo total estimado de 254.700 dólares en 2025. Se hará todo lo posible por satisfacer las necesidades en la medida de sus posibilidades, y no habría consecuencias para el presupuesto por programas para 2025. En ese sentido, la Secretaría desea informar a la Asamblea de que su capacidad para ejecutar el mandato dependerá de la disponibilidad de recursos líquidos suficientes.

La Asamblea recordará que, de conformidad con la decisión contenida en su resolución 77/246 de convocar la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral en 2024, en el presupuesto por programas para 2024 se incluyeron partidas por un total de 345.500 dólares en la sección 2, “Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias”, y en la sección 28, “Comunicación global”. Los fondos no gastados debido al aplazamiento de esa Tercera Conferencia de las Naciones Unidas, tal como acordó la Asamblea en su decisión 79/537, deberán devolverse en el marco del informe de ejecución financiera para 2024 que se presentará en la parte principal del octogésimo período de sesiones de la Asamblea General.

Asimismo, según lo dispuesto en el párrafo 1 del proyecto de resolución, cabe señalar que el Gobierno de Turkmenistán deberá sufragar los gastos adicionales que ello entrañe directa o indirectamente, de conformidad con el párrafo 5 de la resolución 40/243, en el que se estipula que los órganos de las Naciones Unidas podrán celebrar períodos de sesiones fuera de sus sedes establecidas cuando un Gobierno que formule una invitación para que un período de sesiones se celebre en su territorio haya convenido en sufragar, previa consulta con el Secretario General sobre su naturaleza y posible magnitud, los gastos adicionales reales que ello entrañe directa o indirectamente.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Doy la palabra al representante de la Secretaría.

Sr. Nakano (Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias) (*habla en inglés*): Deseo anunciar que, desde la presentación del proyecto de resolución y además de las delegaciones que figuran en el documento A/79/L.71, los siguientes países se han sumado a la lista de patrocinadores del proyecto de resolución: Austria, Bélgica, Bhután, Botswana, Bulgaria, la República Centroafricana, China, Croacia, Cuba, Chipre, Chequia, El Salvador, Finlandia, Gambia, Georgia, Alemania, Grecia, Indonesia, la República Islámica del Irán, Irlanda, Italia, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Lesotho, Luxemburgo, Malí, Malta, Mongolia, Marruecos, Mozambique, el Reino de los Países Bajos, Paraguay, Filipinas, Polonia, Portugal, la República de Moldova, la Federación de Rusia, Rwanda, España, Suecia, Tayikistán, Timor-Leste, Türkiye, Uganda, la República Unida de Tanzania, Uzbekistán, Viet Nam, Zambia y Zimbabwe.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Doy las gracias al representante de la Secretaría.

La Asamblea adoptará ahora una decisión sobre el proyecto de resolución A/79/L.71, titulado “Nuevas modalidades de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países en Desarrollo Sin Litoral”. ¿Puedo considerar que la Asamblea decide aprobar el documento A/79/L.71?

Queda aprobado el proyecto de resolución A/79/L.71 (resolución 79/279).

Temas 13 y 75 del programa (*continuación*)

Aplicación y seguimiento integrados y coordinados de los resultados de las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas en las esferas económica y social y esferas conexas

Los océanos y el derecho del mar

a) Los océanos y el derecho del mar

Proyecto de decisión (A/79/L.73)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea adoptará ahora una decisión sobre el proyecto de decisión A/79/L.73, titulado “Acreditación y participación de organizaciones intergubernamentales en la Conferencia de las Naciones Unidas de 2025 para Apoyar la Implementación del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14: ‘Conservar y utilizar sosteniblemente los océanos, los mares y los recursos marinos para el desarrollo sostenible’”.

¿Puedo considerar que la Asamblea decide aprobar el proyecto de decisión A/79/L.73?

Queda aprobado el proyecto de resolución A/79/L.73 (decisión 79/558).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 13 y del subtema a) del tema 75 del programa.

Tema 7 del programa (*continuación*)

Organización de los trabajos, aprobación del programa y asignación de los temas

El Presidente Interino (*habla en inglés*): Los miembros recordarán que la Asamblea General concluyó el examen del subtema b) del tema 116 del programa en su 38ª sesión plenaria, celebrada el 13 de noviembre de 2024. Para que la Asamblea pueda examinar el informe de la Comisión, será necesario reanudar el examen del subtema b) del tema 116 del programa. ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea reanudar el examen del tema 116 del programa?

Así queda acordado (decisión 79/505 B).

Tema 116 del programa (continuación)

Informes de la Quinta Comisión

El Presidente Interino (habla en inglés): La Asamblea General examinará ahora los informes de la Quinta Comisión sobre los subtemas b) y l) del tema 116 del programa y de los temas 137, 139, 141, 144, 146, 150 y 151.

Las posiciones de las delegaciones con respecto a las recomendaciones de la Comisión se expresaron claramente en la Comisión y constan en las actas oficiales correspondientes. Por consiguiente, si no hay propuestas en virtud del artículo 66 del Reglamento, consideraré que la Asamblea General decide no examinar los informes de la Comisión que hoy tiene ante sí.

Así queda acordado.

El Presidente Interino (habla en inglés): En consecuencia, las declaraciones se limitarán a explicaciones de voto. Permítaseme recordar a los miembros que, de conformidad con la decisión 34/401, las delegaciones deberán, en la medida de lo posible, explicar su voto una sola vez, ya sea en la Comisión o en sesión plenaria, a menos que su voto en la sesión plenaria difiera de su voto en la Comisión, y que las explicaciones de voto se limitarán a diez minutos y las delegaciones deberán formularlas desde sus asientos. Cuando haya varias propuestas en relación con un tema del programa, las declaraciones en explicación de voto antes de la votación sobre cualquiera de las propuestas o sobre todas ellas se deben formular en una sola intervención, tras lo cual se adoptarán decisiones sobre todas ellas, una por una. Posteriormente, se dará la oportunidad de formular declaraciones en explicación de voto después de la votación sobre cualquiera de las propuestas o sobre todas ellas, en una sola intervención.

Antes de proceder a adoptar una decisión sobre las recomendaciones que figuran en los informes de la Comisión, quisiera informar a las delegaciones de que procederemos de la misma manera en que se hizo en la Comisión, salvo que se notifique lo contrario a la Secretaría con antelación, con independencia de las recomendaciones que emanen de la votación secreta. Espero también que podamos aprobar sin someter a votación las recomendaciones aprobadas sin votación en la Comisión.

Quisiera señalar a la atención de los miembros una nota de la Secretaría titulada “Recomendaciones contenidas en los informes de la Quinta Comisión para su examen por la Asamblea General”, que se ha publicado como documento A/C.5/79/INF/3, para abarcar temas distintos de los subtemas b) y l) del tema 116 del programa.

Se recuerda a los miembros que ya no se aceptan patrocinadores adicionales una vez que los proyectos de resolución y de decisión han sido aprobados por la Comisión. Toda aclaración acerca del patrocinio en los informes de la Comisión debe dirigirse a la secretaria de la Comisión.

Además, toda corrección de las intenciones de voto de las delegaciones una vez concluida la votación sobre una propuesta deberá dirigirse directamente a la Secretaría tras la sesión. Cuento con la cooperación de los miembros a fin de evitar interrupciones a ese respecto durante el proceso.

b) Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas

Informes de la Quinta Comisión (A/79/533/Add.1 y A/79/533/Add.2)

El Presidente Interino (habla en inglés): La Asamblea tiene ante sí las recomendaciones de la Comisión que figuran en sus informes (A/79/533/Add.1 y A/79/533/Add.2). Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre las recomendaciones.

¿Puedo considerar que la Asamblea desea designar a las siguientes personas como miembros de la Comisión de Cuotas para un mandato que comienza hoy, 11 de abril de 2025, y terminará el 31 de diciembre de 2026, a saber, Denis Piminov (Federación de Rusia), Benjamin Sieberns (Alemania) y Fu Liheng (China)?

Así queda acordado.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea dar por concluido el examen del subtema b) del tema 116 del programa?

Así queda acordado.

l) Nombramiento de miembros del Comité Asesor de Auditoría Independiente

Informe de la Quinta Comisión (A/79/835)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí una recomendación de la Comisión que figura en su informe. Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre la recomendación.

¿Puedo considerar que la Asamblea desea nombrar a Eric Oduro Osae (Ghana) miembro del Comité Asesor de Auditoría Independiente para un mandato que comienza hoy, 11 de abril de 2025, y finalizará el 31 de diciembre de 2026?

Así queda acordado.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea dar por concluido el examen del subtema l) del tema 116 del programa?

Así queda acordado.

Tema 139 del programa

Proyecto de presupuesto por programas para 2025

Informe de la Quinta Comisión (A/79/652/Add.1)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Comisión recomienda en su informe.

Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución titulado “Cuestiones especiales relativas al presupuesto por programas para 2025”. La Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 79/258 B).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del tema 139 del programa.

Tema 141 del programa

Mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas

Informe de la Quinta Comisión (A/79/838)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea tomar nota del informe de la Comisión?

Así queda acordado.

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa de su examen del tema 141 del programa.

Tema 144 del programa

Gestión de los recursos humanos

Informe de la Quinta Comisión (A/79/839)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Comisión recomienda en su informe.

Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución titulado “Gestión de los recursos humanos”. La Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 79/280).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa de su examen del tema 144 del programa.

Tema 146 del programa

Dependencia Común de Inspección

Informe de la Quinta Comisión (A/79/840)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Comisión recomienda en su informe.

Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución titulado “Dependencia Común de Inspección”. La Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 79/281).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa de su examen del tema 146 del programa.

Temas 137 y 150 del programa

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

Informe de la Quinta Comisión (A/79/648/Add.1)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea tomar nota del informe de la Comisión?

Así queda acordado (decisión 79/550 B).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa de su examen de los temas 137 y 150 del programa.

Tema 151 del programa

Examen de la aplicación de las resoluciones de la Asamblea General 48/218 B, 54/244, 59/272, 64/263, 69/253 y 74/257

Informe de la Quinta Comisión (A/79/649)

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Comisión recomienda en su informe. Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución titulado “Examen de la aplicación de las resoluciones 48/218 B, 54/244, 59/272, 64/263, 69/253 y 74/257 de la Asamblea General”. La Comisión aprobó el proyecto de resolución sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 79/282).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa de su examen del tema 151 del programa.

Tema 137 del programa**Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas****Informe de la Quinta Comisión (A/79/653/Add.1)**

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Comisión recomienda en su informe. Procederemos ahora a adoptar una decisión sobre el proyecto de decisión titulado “Cuestiones cuyo examen queda aplazado para una fecha futura”. La Comisión aprobó el proyecto de decisión sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución A/79/L.71 (decisión 79/551 B).

El Presidente Interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa de su examen del tema 137 del programa.

Se levanta la sesión a las 10.30 horas.